

E

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Para instalar correctamente el elevavinas, haga lo siguiente:

- Desmontar con cuidado el panel de revestimiento de la puerta.
- Retirar el motorreductor quitando los tornillos "3".
- Libere el bastidor extrayendo los tornillos de fijación (D) y extráigalo de la puerta.
- Extraiga el cristal.
- Extraiga el viejo elevavinas destornilando los tornillos "2".
- Coloque en el bastidor el mecanismo de recambio fijándolo a los puntos "2".

Atención: Cortar la banda de plástico en el carrete del nuevo elevavinas prestando atención para no sacar los cables de su posición.

- Enganchar el cristal al elevavinas.
- Introduzca el bastidor en la puerta del coche y fíjelo en los puntos (D).
- Fijar el motorreductor en los puntos "3".
- Programar la centralita Comfort consultando el manual de uso y mantenimiento.
- Comprobar el funcionamiento general. Volver a montar el panel de revestimiento de la puerta.

Gracias por haber elegido nuestros productos.

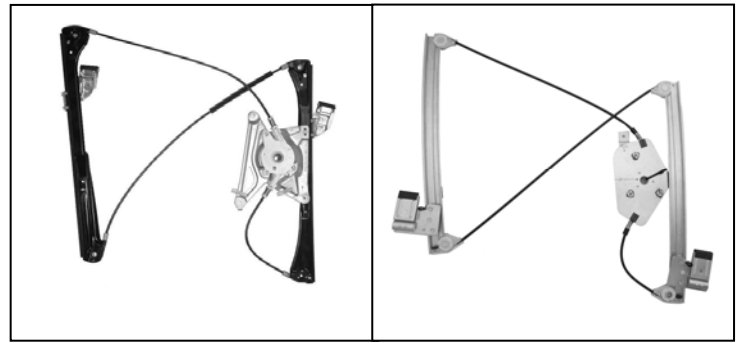
GB

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

To install the window regulator :

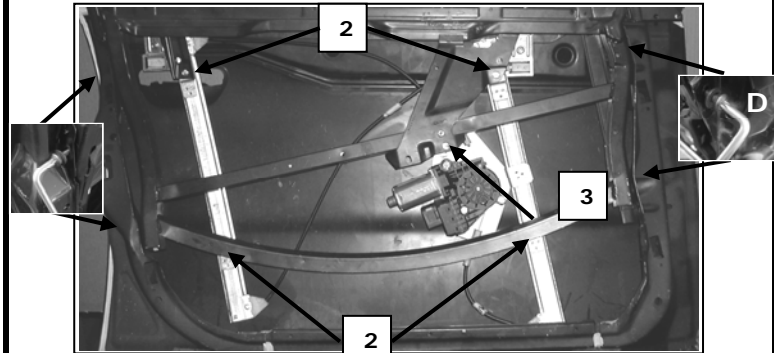
- Disassemble the door trim casing.
 - Remove the ratio motor by removing the screws "3".
 - Release the structure removing the fixing screws (D) and extract the structure.
 - Pull out the glass.
 - Remove the old window regulator unscrew points "2".
 - Attach the new window regulator mechanism at points "2".
- Warning:** On the new regulator, before cutting the plastic tie hold the drum firmly in position.
- Attach the glass to the window regulator.
 - Reassemble the structure with the door and fixe it to points (D).
 - Secure the ratio motor at points "3".
 - If the car features the Comfort system, program it referring to the vehicle's owner's manual.
 - Check overall functioning; reassemble the door trim casing.

Thank you for choosing our products.



Elevavinas original
Oem window regulator

Nuestro elevavinas
Our window regulator



Puerta lado izquierdo, Left front door

